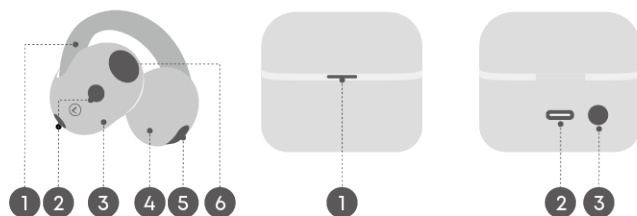


ÜBERSICHT



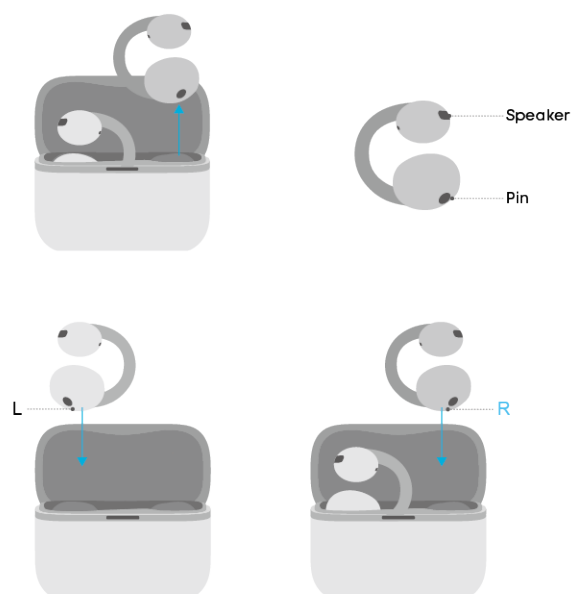
Earclips:

1. C-Bridge
2. Ladekontakte
3. Battery Ball
4. Acoustic Ball
5. Lautsprecher
6. Earclip-Taste

Ladehülle:

1. LED-Anzeige
2. USB-C-Ladeanschluss
3. Taste der Ladehülle

EARCLIPS ABNEHMEN & AUFBEWAHREN

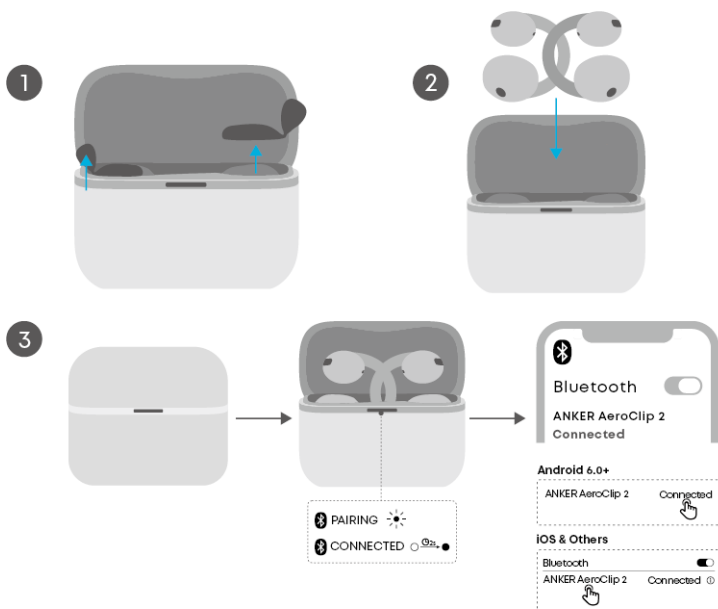


1. Um einen Earclip abzunehmen, heben Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt vorsichtig von der Lautsprecherseite heraus.
2. Zum Aufbewahren legen Sie die Earclips so in die Hülle, dass die beiden "C"-Formen ineinandergreifen. Achten Sie darauf, dass der linke und der rechte Earclip korrekt ausgerichtet sind. Stellen Sie sicher, dass beide Earclips fest sitzen, bevor Sie den Deckel schließen.

EINSCHALTEN UND KOPPELN



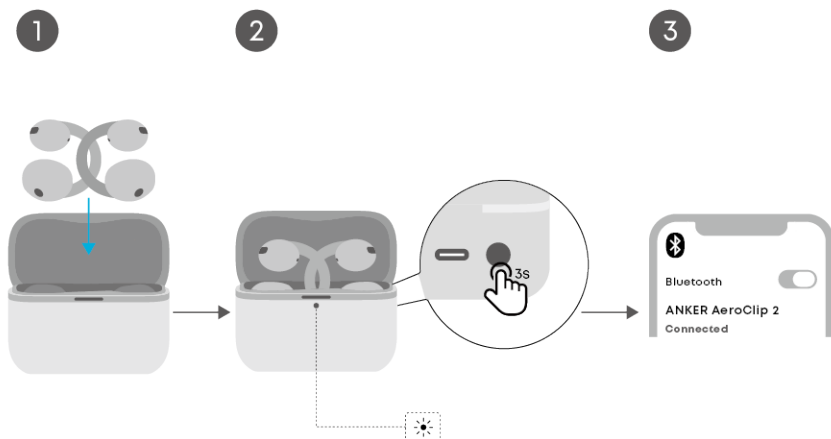
- Remove all protective films from the device before first use.



Erstmaliges Koppeln

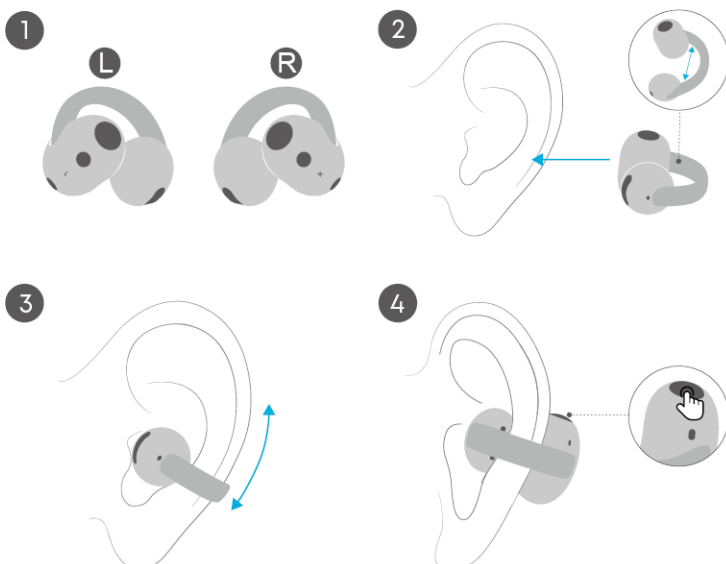
1. Öffnen Sie die Ladehülle, nehmen Sie beide Earclips heraus und entfernen Sie die Schutzfolie im Inneren der Hülle.
 2. Legen Sie beide Earclips zurück in die Ladehülle und schließen Sie den Deckel.
 3. Öffnen Sie die Ladehülle erneut. Die Earclips schalten sich automatisch ein und wechseln in den Bluetooth-Kopplungsmodus, wobei die LED-Anzeige weiß blinkt.
 4. Wählen Sie "ANKER AeroClip 2" aus der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen. Nach dem Verbinden leuchtet die LED-Anzeige 2 Sekunden lang durchgehend weiß und erlischt dann.
- Nach dem erstmaligen Koppeln verbinden sich die Earclips jedes Mal automatisch wieder mit Ihrem Gerät, wenn Sie die Ladehülle öffnen. Damit die automatische Wiederverbindung funktioniert, löschen Sie den Kopplungseintrag nicht von Ihrem Gerät.

Manuelles Koppeln



1. Legen Sie die Earclips in die Ladehülle und lassen Sie den Deckel offen.
2. Halten Sie die Taste der Ladehülle 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige weiß blinkt.
3. Wählen Sie "ANKER AeroClip 2" aus der Bluetooth-Liste Ihres neuen Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.

TRAGEN



1. Bestimmen Sie vor dem Anlegen den linken (L) und den rechten (R) Earclip.
2. Öffnen Sie die C-Bridge und klemmen Sie den Earclip vorsichtig an den äußeren Knorpel Ihres Ohrs. Der Acoustic Ball sollte zu Ihrem Gehörgang zeigen, und der Battery Ball (mit der Taste) sollte hinter Ihrem Ohr sitzen.
3. Schieben Sie den Earclip nach oben oder unten, bis er bequem und sicher sitzt.

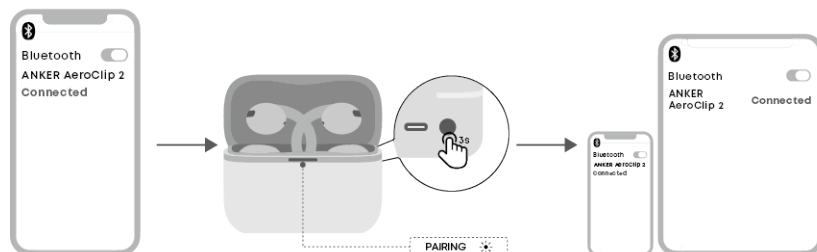


- The button should sit behind your ear and face upward. The earclip should rest along the outer cartilage of your ear, not inside the ear canal.
- To ensure long-term reliability, the C-Bridge is made of shape-memory alloy with a flexible design. During normal use, there is no need to pry open or stretch the C-Bridge, as excessive force may cause deformation or damage.

DUAL CONNECTIONS

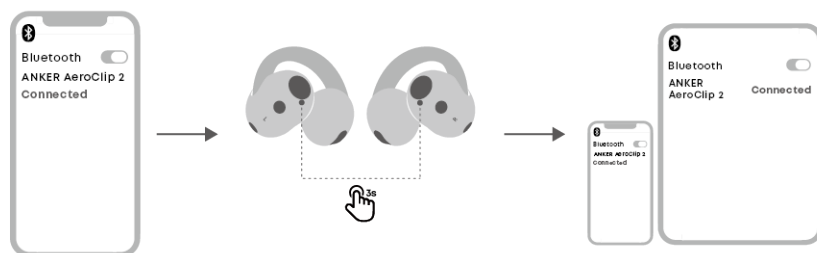
Dual Connections ist standardmäßig aktiviert. Sie können Ihre Earclips mit einer der folgenden Methoden gleichzeitig mit zwei Bluetooth-Geräten verbinden.

Methode 1: Taste der Ladehülle verwenden



1. Stellen Sie sicher, dass die Earclips bereits mit dem ersten Gerät verbunden sind.
2. Legen Sie die Earclips in die Ladehülle und lassen Sie den Deckel offen.
3. Halten Sie die Taste der Ladehülle 3 Sekunden lang gedrückt.
4. Die Earclips wechseln in den Kopplungsmodus. Koppeln Sie sie anschließend mit Ihrem zweiten Gerät.

Methode 2: Earclip-Tasten verwenden



Halten Sie die Tasten am linken und rechten Earclip gleichzeitig gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln, und verbinden Sie dann Ihr zweites Gerät.

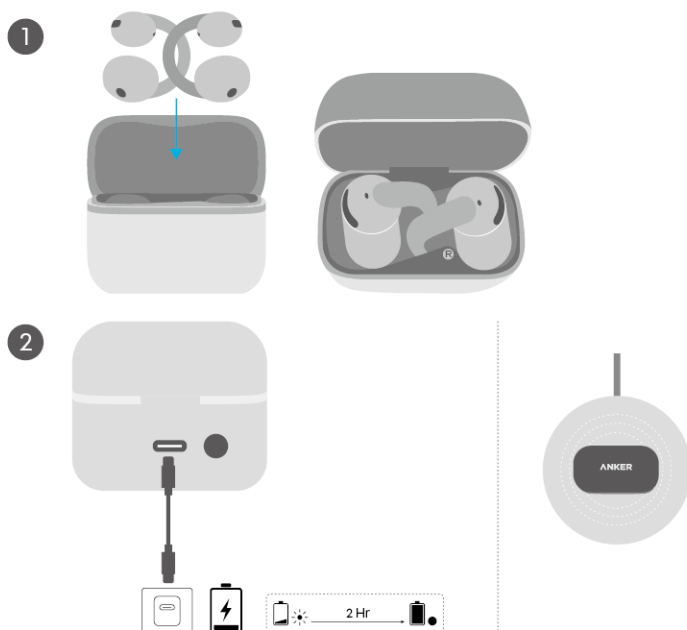
Methode 3: App verwenden

Gehen Sie im Hauptbildschirm der App zu **Einstellungen > Dual Connections > Neues Gerät verbinden**.



- If your earclips are already connected to two devices, disconnect at least one of them before pairing with a new device.
- You can choose between Automatic Switching and Manual Switching for audio playback switching in the app.

LADEN



1. Legen Sie die Earclips in die Ladehülle und schließen Sie den Deckel.

- Stellen Sie sicher, dass die Earclips und der USB-C-Ladeanschluss vor dem Laden vollständig trocken sind.
- Richten Sie die Ladekontakte an jedem Earclip an den entsprechenden Kontakten im Inneren der Hülle aus.

2. Verbinden Sie die Ladehülle über das mitgelieferte C-C-Ladekabel mit einer Stromquelle. Zum kabellosen Laden stellen Sie die Hülle aufrecht und mittig ausgerichtet auf ein kompatibles kabelloses Ladegerät.

- Das vollständige Laden der Earclips zusammen mit der Ladehülle dauert etwa 2 Stunden. Das vollständige Laden der Earclips über die Ladehülle dauert etwa 1 Stunde.
- Ein 10-minütiges Laden der Earclips in der Hülle ermöglicht bis zu 4 Stunden Wiedergabezeit.

Anzeige bei niedrigem Akkustand

- Earclips: Bei niedrigem Akkustand hören Sie einen Hinweisston.
- Ladehülle: Die LED-Anzeige leuchtet rot.

NAP-MODUS



1. Nap-Modus aktivieren / beenden

- Drücken Sie die Taste an einem der beiden Earclips dreimal, um den Nap-Modus zu aktivieren oder zu beenden. Diese Tastensteuerung kann nicht angepasst werden.
- Sie können den Nap-Modus auch beenden, indem Sie die Earclips in die Ladehülle legen.

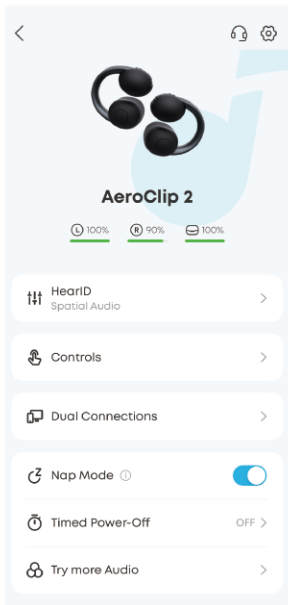
2. Lautstärke anpassen

Im Nap-Modus unterstützen die Earclip-Tasten nur die Lautstärkeanpassung durch einmaliges Drücken der linken oder rechten Taste:

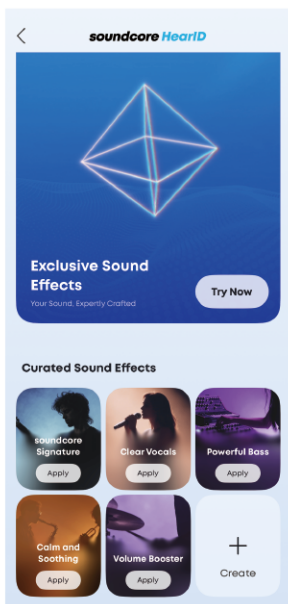
- Linke Taste einmal drücken: Lautstärke erhöhen
- Rechte Taste einmal drücken: Lautstärke verringern



- In Nap Mode, the earclips mute notifications from your phone, such as text alerts, message notifications, and alarms. Incoming call alerts and meeting reminders from certain apps are not muted.
- Nap Mode keeps running even if the earclips disconnect from your phone.
- Button controls cannot be changed in Nap Mode.



KLANGEFFEKTE



Die App bietet eine Reihe voreingestellter EQ-Modi, die auf unterschiedliche Hörvorlieben abgestimmt sind. Jeder voreingestellte EQ-Modus ist sorgfältig abgestimmt, um bestimmte Klangeigenschaften hervorzuheben.

soundcore Signature (Standard): Geeignet für verschiedene Musikstile und sorgt für ein angenehmes Hörerlebnis.

Clear Vocals: Geeignet für Podcasts, Hörbücher und Musik.

Powerful Bass: Geeignet für Hip-Hop, Rock, elektronische und Dance-Musik.

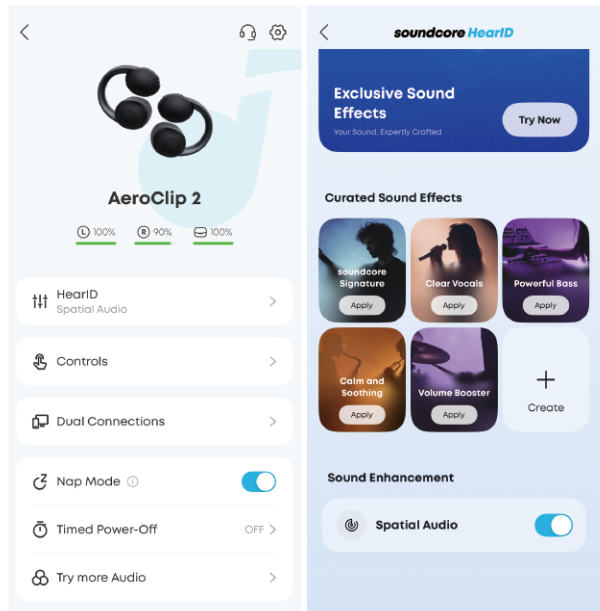
Calm and Soothing: Geeignet für Klassik, Jazz und entspannende Musik.

Volume Booster: Erhöht die Gesamtlautstärke für ein kraftvolleres, intensiveres Hörerlebnis.

SPATIAL AUDIO



- The UI images are for illustration purposes only. Actual display content may vary depending on the software version.



Spatial Audio schafft ein immersives Hörerlebnis, indem der Klang rund um Sie herum platziert wird. Gehen Sie im Startbildschirm der App zu **HearID > Spatial Audio**, um die Funktion zu aktivieren und zu konfigurieren.

Musikmodus:

- **Fest:** Spatial Audio ohne Kopfverfolgung für eine stabile und gleichmäßige immersive Klangbühne. Hinweis: Spatial Audio und LDAC können nicht gleichzeitig verwendet werden.

TASTENSTEUERUNG

Earclips



Drücken Sie die Taste an einem der beiden Earclips, um verschiedene Funktionen zu steuern.

Aktion	Mit beiden Earclips	Mit einem einzelnen Earclip
Audio wiedergeben / pausieren	Einmal drücken (L/R)	Einmal drücken
Nächsten Titel wiedergeben	Zweimal drücken (R)	Zweimal drücken
Vorherigen Titel wiedergeben	Zweimal drücken (L)	/
Anruf annehmen	Einmal drücken (L/R)	Einmal drücken
Auflegen	Zweimal drücken (L/R)	Zweimal drücken
Eingehenden Anruf ablehnen	Zweimal drücken (L/R)	Zweimal drücken
Im Anruf stummschalten / Stummschaltung aufheben	Einmal drücken (L/R)	Einmal drücken
Nap-Modus aktivieren / beenden	Dreimal drücken (L/R)	Dreimal drücken
Einschalten	3 Sekunden gedrückt halten (L/R)	3 Sekunden gedrückt halten
Ausschalten	6 Sekunden gedrückt halten (L/R)	/

- Sie können die Tastensteuerung auch in der soundcore App anpassen.

Ladehülle

Aktion	Bedienung
Kopplungsmodus aktivieren	Bei offenem Deckel 3 Sekunden gedrückt halten
Zweites Gerät verbinden	Bei offenem Deckel 3 Sekunden gedrückt halten, während ein Gerät verbunden ist

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Bei offenem Deckel 10 Sekunden gedrückt halten
-------------------------------------	--

LDAC

Aktivieren Sie LDAC in der App, um hochauflösenden Klang auf Geräten mit Android 8.0 oder höher zu genießen. LDAC bietet eine höhere Klangqualität, erhöht jedoch den Stromverbrauch und verkürzt die Wiedergabezeit. Für das beste LDAC-Erlebnis verwenden Sie es in einer störungsarmen Umgebung, um eine stabile Bluetooth-Verbindung aufrechtzuerhalten. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um LDAC zu aktivieren:

1. Öffnen Sie die App und gehen Sie zu den Einstellungen.
2. Tippen Sie auf "Sound Mode".
3. Wählen Sie "Preferred Audio Quality", um zum LDAC-Codec zu wechseln.
4. Tippen Sie auf "Zustimmen", um fortzufahren.
5. Das Umschalten der Audio-Codecs dauert etwa 10 Sekunden. Sie werden möglicherweise aufgefordert, die Firmware der Earclips zu aktualisieren, wenn ein Update verfügbar ist.



- LDAC und Spatial Audio können nicht gleichzeitig verwendet werden.

LED-LEUCHTANZEIGEN

LED-Verhalten	Bedeutung
Blinkt langsam weiß	Bluetooth-Kopplungsmodus (bis zu 10 Minuten)
Leuchtet 2 Sekunden durchgehend weiß, dann aus	Kopplung erfolgreich
Leuchtet 2 Sekunden durchgehend weiß	Akku der Ladehülle > 20 %
Leuchtet 2 Sekunden durchgehend rot	Akku der Ladehülle ≤ 20 %
Weißes Pulsieren	Ladehülle wird geladen
Leuchtet 10 Sekunden durchgehend weiß, dann aus	Ladehülle vollständig geladen
Weißes Pulsieren für 3 Sekunden	Laden unterbrochen, Akku der Hülle > 20 %
Rotes Pulsieren für 3 Sekunden	Laden unterbrochen, Akku der Hülle ≤ 20 %
Wechselt 10 Sekunden schnell zwischen Weiß und Rot	Fehler der Ladehülle
Rotes Pulsieren	Firmware-Update läuft
Blinkt 3-mal langsam rot	Zurücksetzen erfolgreich

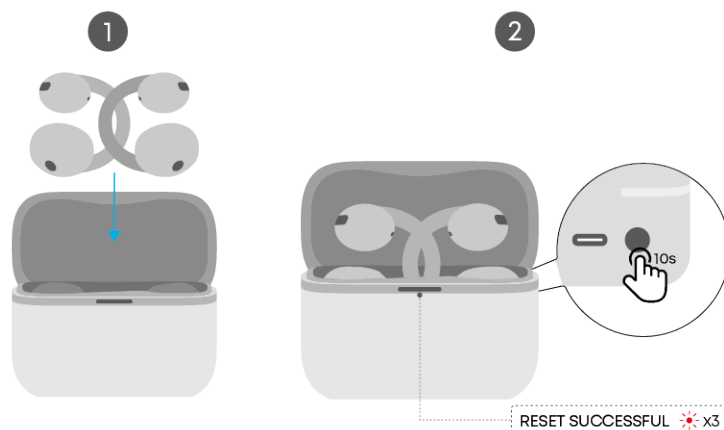
AUSSCHALTEN

Zum Ausschalten legen Sie beide Earclips zurück in die Ladehülle und schließen Sie den Deckel.

Wenn Sie die Ladehülle nicht dabei haben, halten Sie die Tasten am linken und rechten Earclip 6 Sekunden lang gedrückt, um sie manuell auszuschalten.

Wenn die Earclips mit keinem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 30 Minuten Inaktivität automatisch aus. Sie können die Dauer bis zum automatischen Ausschalten auch in der App ändern.

ZURÜCKSETZEN



Wenn Verbindungsprobleme oder unerwartetes Verhalten auftreten, versuchen Sie, die Earclips zurückzusetzen.

1. Legen Sie beide Earclips in die Ladehülle und lassen Sie den Deckel offen.
2. Halten Sie die Taste der Ladehülle 10 Sekunden lang gedrückt.
3. Sobald das Zurücksetzen erfolgreich war, blinkt die LED-Anzeige 3-mal langsam rot.



- Nach dem Zurücksetzen müssen Sie die Earclips erneut mit Ihren Geräten koppeln.

KI-ASSISTENT

Vor der Verwendung:

- Aktualisieren Sie die soundcore App auf die neueste Version.
- Halten Sie die App geöffnet und Ihre Kopfhörer während der Nutzung des KI-Assistenten per Bluetooth mit Ihrem Telefon verbunden. Erlauben Sie auf Android-Geräten, dass die App im Hintergrund ausgeführt wird.

Hinweis:

- Der KI-Assistent legt besonderen Wert auf Ihre Privatsphäre und Datensicherheit.
- KI-generierte Antworten dienen nur als Referenz und können Ungenauigkeiten enthalten. Bitte verwenden Sie sie mit Bedacht.
- Die Funktionsoberflächen können sich mit App-Updates ändern.

Was Anka für Sie tun kann

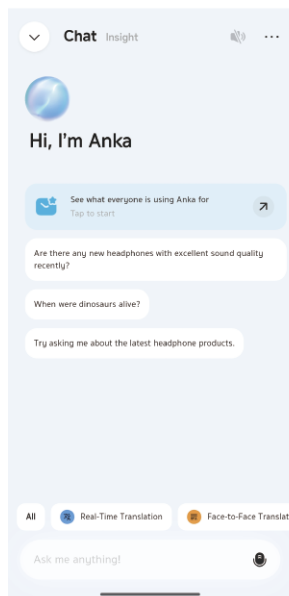
Funktion	Beschreibung	Beispielbefehl (Sagen Sie Folgendes zu Anka, nachdem Sie mit "Hey Anka" aktiviert haben)
Fragen beantworten	Dient als Ihr mobiles Lexikon. Stellen Sie jederzeit jede Frage.	"Warum haben Giraffen so lange Hälse?"
Zwanglose Unterhaltung	Unterhält sich mit Ihnen wie ein Freund und hilft Ihnen beim Entspannen.	"Erzähl mir einen Witz."
Informationen zusammenfassen	Hält Sie mit täglichen Nachrichten und Neuigkeiten auf dem Laufenden.	"Nenne mir die aktuellsten Tech-News von heute."
Informationen abrufen	Prüft das Wetter, aktuelle Spielergebnisse und mehr.	"Wie ist das Wetter heute in New York? Brauche ich einen Regenschirm, wenn ich rausgehe?"



- Some voice commands may not work due to app limitations.

So greifen Sie auf die Funktion zu

Gehen Sie in der soundcore App zu **Anka-Seite** > **Chat mit Anka**.



KI-ÜBERSETZUNG

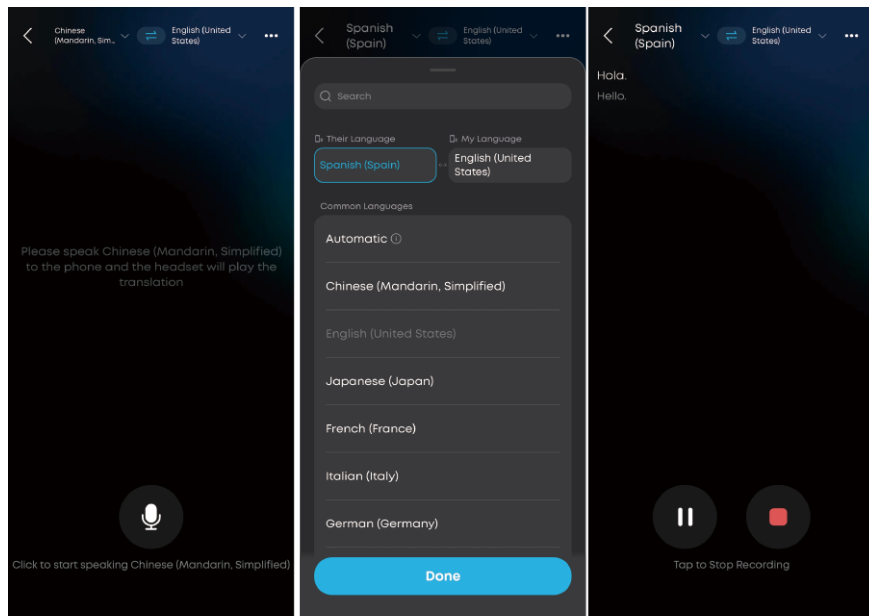
Hinweis: Funktionspfade und Oberflächenansichten können sich mit Software-Updates ändern. Die genauesten Hinweise finden Sie in Ihrer aktuellen App-Version.

Vor der Verwendung:

- Aktualisieren Sie die soundcore App auf die neueste Version und stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer mit der App verbunden sind.
- Deaktivieren Sie Dual Connections.

Echtzeit-Übersetzung

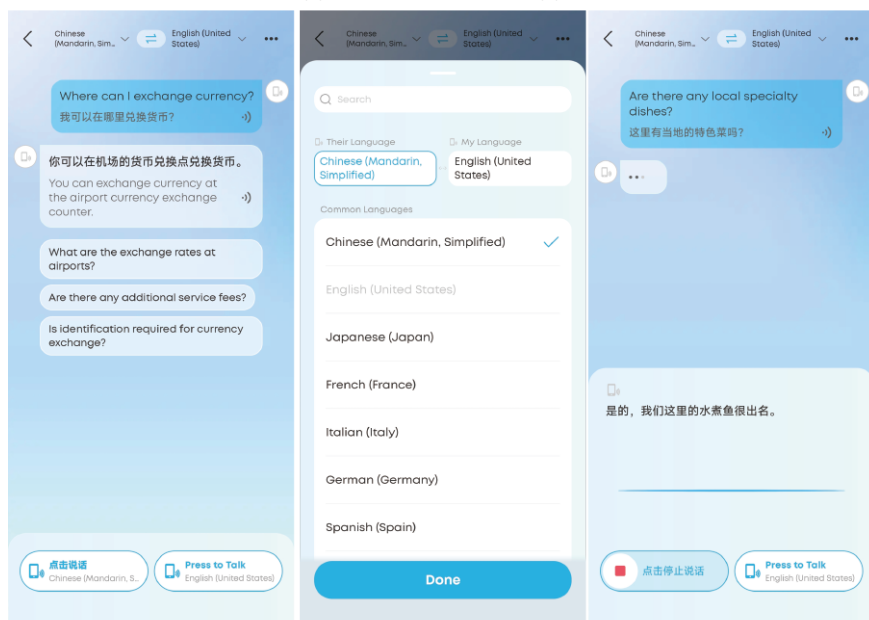
In Situationen, in denen Sie über längere Zeit fremdsprachigen Inhalten ausgesetzt sind (z. B. Vorträge, Unterricht), liefert die Echtzeit-Übersetzung eine durchgehende Textanzeige und Audiowiedergabe der übersetzten Inhalte nahezu ohne Verzögerung. Gehen Sie in der soundcore App zur Seite **Anka** und tippen Sie auf **Echtzeit-Übersetzung**. Stellen Sie sicher, dass Ihre Earbuds mit der App verbunden sind.



1. Tippen Sie auf **Echtzeit-Übersetzung**.
2. Tippen Sie oben auf der Seite auf den Sprachbereich und wählen Sie dann **Ihre Sprache** und **Meine Sprache**.
3. Tippen Sie auf die Mikrofontaste, um die Aufnahme zu starten.

Face-to-Face-Übersetzung

Gehen Sie in der soundcore App zur Seite **Anka** und tippen Sie auf **Face-to-Face-Übersetzung**.



Wenn Ihre Kopfhörer mit der App verbunden sind, führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Face-to-Face-Übersetzung auszuprobieren.

1. Tippen Sie oben auf der Seite auf den Sprachbereich und wählen Sie dann **Ihre Sprache** und **Meine Sprache**.
2. Tippen Sie auf die Taste unten rechts und sprechen Sie in Ihre Kopfhörer. Die Übersetzung wird über Ihr Telefon ausgegeben.
3. Tippen Sie auf die Taste unten links und sprechen Sie in Ihr Telefon. Die Übersetzung wird über Ihre Earbuds ausgegeben.

Hinweis: Diese Funktion funktioniert auch, wenn Ihre Kopfhörer nicht mit der App verbunden sind. Sprechen Sie einfach in Ihr Telefon, und die Übersetzung wird über dessen Lautsprecher ausgegeben.

FIRMWARE-UPDATE

Sobald Ihre Earclips mit der App verbunden sind, werden Sie benachrichtigt, wenn neue Firmware verfügbar ist. Lassen Sie die Earclips bei offenem Deckel in der Ladehülle, bis das Update abgeschlossen ist. Lassen Sie die Earclips laden und verwenden Sie sie während des Updates nicht.

REINIGUNG & PFLEGE

1. Reinigung nach dem Training

Wischen Sie nach dem Training Schweiß umgehend von den Ladekontakten der Earclips ab.

Wenn Sie die Earclips mit größeren Schweißmengen in die Ladehülle legen oder sich im Laufe der Zeit Schmutz auf den Ladekontakten ansammelt, kann dies zu schlechtem Kontakt führen. Dadurch lassen sich die Earclips möglicherweise nicht ausschalten oder nicht ordnungsgemäß laden.

2. Tipps zur regelmäßigen Reinigung

Unter normalen Bedingungen leuchtet die LED-Anzeige auf und erlischt dann, wenn Sie die Earclips in die Ladehülle zurücklegen.

Wenn die Anzeige nach dem Zurücklegen der Earclips in die Hülle nicht aufleuchtet, besteht möglicherweise kein ordnungsgemäßer Kontakt zwischen Earclips und Hülle. Wischen Sie in diesem Fall die Ladekontakte an den Earclips und an der Hülle leicht mit einem Wattestäbchen oder einem weichen Tuch ab, das mit einer kleinen Menge Alkohol angefeuchtet ist.

Hinweise:

Wenn die Earclips nach dem Einlegen in die Ladehülle verbunden bleiben oder nicht ordnungsgemäß laden, empfehlen wir, zunächst die oben genannten Reinigungsschritte auszuführen.

Wenn das Problem nach der Reinigung weiterhin besteht, wenden Sie sich für weitere Unterstützung an den Kundenservice.

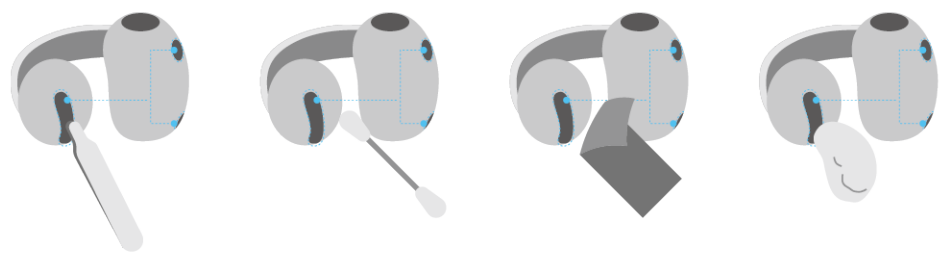
Reinigung des Lautsprechergitters

Für die beste Klangqualität empfehlen wir, das Lautsprechergitter alle 3 Monate zu reinigen oder immer dann, wenn Sie einen deutlichen

Lautstärkeabfall bemerken. Führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Bürsten Sie das Lautsprechergitter 3- bis 5-mal vorsichtig mit einer weichen Zahnbürste oder einer kleinen Bürste ab.
2. Reinigen Sie Staub oder Schmutz auf dem Gitter mit einem Wattestäbchen, das mit haushaltsüblichem Alkohol angefeuchtet ist.
3. Drücken Sie bei Bedarf Klebeband oder frische Modelliermasse vorsichtig auf die Gitteroberfläche und ziehen Sie es zügig ab, um Staub oder Schmutz aus den Öffnungen zu entfernen. Sie können dies 2- bis 3-mal wiederholen.

Zur Orientierung:



TECHNISCHE DATEN

Technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Parameter	Spezifikation
Eingang	5V --- 0.9A
Ausgang	5V --- 0.5A
Akkukapazität der Earclips (mAh)	62mAh
Akkukapazität der Ladehülle (mAh)	580mAh
Wiedergabezeit	8H / 32H
Ladezeit	2H (Earclips + Ladehülle)
Schnellladen	10 Minuten Laden für 4 Stunden Wiedergabezeit
Treibereinheit	12mm
Codecs	SBC / AAC / LDAC
Frequenzbereich	20Hz - 20KHz
Wasserschutzklasse (Earclips)	IP57. Nicht geeignet zum Schwimmen, Tauchen, Duschen oder für andere Bedingungen mit hohem Wasserdruck oder hoher Wassergeschwindigkeit. Der Schutz gegen Spritzwasser, Wasser und Staub ist nicht dauerhaft und kann durch normalen Verschleiß nachlassen.
Bluetooth-Version	6.0
Bluetooth-Reichweite	10 m (≈ 32 ft)

KONFORMITÄTSINFORMATIONEN

Hinweis: Das 'x' im SN Code: xxxxxxxxxxxxxxxx ist eine Variable, siehe Tabelle unten.

Variable 'x'	Wertebereich der Variablen	Inhalt
Achte Stelle	0-9 oder A-F	Bezeichnet die Hardware-Version, die keine Auswirkungen auf die Sicherheitskonformität hat.
Neunte Stelle	8,9,A,B,C...	Bezeichnet das Jahr: 8 bedeutet 2018, 9 bedeutet 2019, A bedeutet 2020, B bedeutet 2021, C bedeutet 2022 und so weiter.
Zehnte und elfte Stelle	01,02,03...	Bezeichnet Wochen: 01 bedeutet die erste Woche dieses Jahres, 02 bedeutet die zweite Woche dieses Jahres und so weiter.
Zwölfte Stelle	1-7	Bezeichnet den Tag: 1 bedeutet Montag, 2 bedeutet Dienstag..., 7 bedeutet Sonntag und so weiter.
Die letzten fünf Stellen	00001-99999	Bezeichnet die Seriennummer.

Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Gerät den Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>